



Indulás előtt még vígan mosolygott a miskolci csapat, pedig embert próbáló út vár rájuk az afrikai kontinensen.

Elindult a flúgos futam

Pénteken hóban és locspocsbán búcsúzott rajongóitól a Miskolc Bamako csapata. A 26 éves Ikarusz flottul működik – nyilatkozta a rajt előtt Juhász István Csumi, a csapat vezetője a Pesti úton található bevásárlóközpont parkolójában.

■ JUHÁRI A.

A készülődés időszakában is látványos volt minden megmozdulása a miskolci bamakósoknak, de a rajt felülmúlt mindent. A rendőrség és a közlekedési hatóság biztosította, hogy fennakadás nélkül távozhasson Miskolcra az öreg járgány tizenkilenc utasával. A kalandvágy mellett a jó szándék is része a Bamako Rallye-nak. Miskolcra élelmiszert, ruhát, játékokat juttatnak Afrika szegényeinek, és a busz is ott marad, mert a miskolci kalandorok repülővel térnek haza február ötödikén Feriegyre. A hivatalos rajtot szombat reggel tartják a fővárosban és hat-hét napon belül, nyári melegbe csöppennek az utazók.

– Annyi téli ruházatot viszünk, amennyi az induláshoz szükséges, hiszen hamarosan a nyárban landolunk. Igaz, az anyagi támoga-

tásunk nem akkora, mint amiben a kezdetekkor bíztunk, de sokan hozzájárultak ahhoz, hogy ne üres kézzel érkezzünk a szegény térségbe. A Bamako a kalandról, az élet szeretetéről szól, nem a pénz mozgatja, mint a Dakart. Tudom, sokan azt mondják, nem vagyunk normálisak. Nem is szabad, sok stressz éri az embert napjainkban, ezt kaland nélkül nem lehet kibírni. Nem félek, nem aggodok, görcsöljön a többi, én vezetek. Leesett egy kis hó és rögtön pánikba esnek az autósok, az Ikarus meg sem érzi az ilyen apróságot, mi nem viccelünk, mi Afrikába megyünk – mondta mosolyogva a csapatvezető. Aki azt is elárulta, a srácok több mint nyolcvan liter pálinkát kaptak a támogatóktól, amit kizárólag egészségügyi célokra, azaz torokfőtlenítésre használnak az orvosi utasításnak megfelelően. A könnyes családi búcsút követően aztán a busz útnak indult Miskolcra.

A flúgos futamról készült képeket, videókat megtekinthetitek hírportálunkon a www.mikom.hu címen, ahol folyamatosan tudósítjuk, hogy bírják a fiúk a gyűrődést a futam idején.

FOGKRÉMET OSZTOTTAK

Egy egész héten át tartó akció keretében ingyen fogkrémet osztottak Miskolcon. Egy fővárosi áruházlánc jóvoltából az avasi részönkormányzat képviselője, Fodor Zoltán 12 raklap, azaz 20 ezer tubus fogkrémet kapott.

■ PÓCZOS N.

Ezek egy részét a helyi intézményekben, nyugdíjasklubokban, iskolákban osztották szét, de a város más pontján élők is kaphattak a fogkrémekből. Az akció célja az volt, hogy fölhívja a figyelmet a helyes szájjápolásra.

Fodor Zoltán azt mondja, nagy öröm számára, hogy ilyen sikeres volt az akció, mellyel elsősorban azt szerette volna elérni, hogy azoknak a gyerekeknek is legyen mivel fogat mosni, akik szülei esetleg nem tudnak fogkrémet venni. Ugyanakkor fel akarta hívni



A miskolciak minden helyszínen sorban álltak.

a figyelmet a rendszeres és helyes szájjápolásra. Szakértők szerint ugyanis nagyon ritkán és rossz technikával mossuk fogainkat. A helyes az lenne, ha már kiskorban a szülők jó példával járnának elől és megtanítanák a gyerekeket a helyes szájj- és fogápolás szabályaira. Kovács Anzséla fogszakorvos azt mondja, a legfon-

tosabb teendő fogaink egészségének megőrzése érdekében a rendszeres, alapos fogmosás, a második pedig a rendszeres fogorvosi szűrés és helyes táplálkozás. Naponta kétszer-háromszor kellene fogainkat mosni, hogy a külső és belső rágófelszínről, valamint a fogínyről eltávolítsuk a lepedékeket.

Zenepalota



Négy hónapja áll a Zenepalota felújítása, mert késik a Központi Statisztikai Hivatal (KSH) állásfoglalása.

➔ Írásunk a 2. oldalon.

Adóbevallás



Egyszerűsített adóbevallási formát vezet be idén az APEH, amely ezúttal valóban pofonegyszerű lehet.

➔ Cikk a 3. oldalon.

Új tanszék



Vegyipari technológia tanszéket alapítanak a Miskolci Egyetemen a TVK-val kötött együttműködés alapján.

➔ Írásunk a 8. oldalon.

Új funkciót kapott a birkózócsarnok

MŰFÜVES PÁLYA DIÓSGYŐRBEN

Pénteken adták át a korábbi diósgyőri birkózócsarnokban létrehozott, futsal műfüves pályát. Mint ismeretes, a Diósgyőri Birkózó Club számára a stadion főépületében alakítottak ki új edzőtermet. A beruházás a műfüves pálya kialakításával mintegy 15 millió forintba került, melyből 8 milliót az önkormányzat, 7-et pedig a Diósgyőri Sportlétesítményeket Működtető (DSM) Kht. biztosított.

■ SZEPESI SÁNDOR

Nagy Béla, a DSM Kht. ügyvezető igazgatója lapunknak elmondta: a birkózócsarnok műszaki állapota az elmúlt évek során nagyon leromlott, működtetése gazdaságtalanná vált. A tető állapota miatt az épület folyamatosan beázott, a rossz hőszigetelés, és a viszonylag nagy belmagasság miatt a fűtés jelentős költségeket emésztett fel, mégsem volt mindig megfelelő a hőmérséklet az edzések során. Ezért kezdeményezték, hogy a birkózóklub költözzön át a stadion főépületébe, amelyet az elmúlt időszakban teljesen felújítottak. Az épületben megfelelő számú és színvonalú öltöző, szociális és egyéb helyiség áll rendelkezésre, a sportolók itt megfelelő infrastrukturális körülmények között készülhetnek a versenyekre. Az eddigi birkózócsarnok ugyanakkor minimális fejlesztéssel alkalmassá vált új sportfunkcióra.

– A beruházás magában foglalja a tető felújítását, szigetelését, a szociális blokkok kialakítását, valamint a műfüves pályatest megépítését, a működtetéséhez kapcsolódó sporttechnológiai eszközök beépítését és beszerzését – hangsúlyozta Nagy Béla, hozzátéve: a tervezett átalakításokat a miskolci közgyűlés is tárgyalta, s múlt év novemberében nyolcmillió forintos támogatást hagyott ehhez jóvá. A beruházások azóta zömmel elkészültek, a műfüves pályához tartozó öltöző felépítésével azonban meg kell várni a tavaszi időjárást.



A 925 négyzetméteres, a FIFA által is hitelesített műfüves pályát Káli Sándor polgármester adta át – a megnyitó alkalmából új futball-labdákkal ajándékozták meg a jelenlévő gyerekeket, akik azonnal birtokba vették a létesítményt. Mint az

ünnepségen elhangzott, az elmúlt években jelentős sportberuházásokra, fejlesztésekre került sor Miskolcon. A fedett műfüves pályával most ismét olyan létesítmény került átadásra, ahol még több egyesület és amatőr klub kap ed-

zéslehetőséget. A pálya alkalmas a diák-, szabadidő-, és versenysport, valamint az utánpótlás-nevelés felteteleinek kielégítésére, s nagy segítséget nyújt – különösen a téli időszakban – az edzéslehetőségek biztosítására.

ÚJ FELADATOK, ÁTALAKULÁSOK

Hatékonyabban a közterületeken

Az utóbbi években jelentősen átalakult a miskolci közterület-felügyelet tevékenysége, szervezeti struktúrája. Új tevékenységek és feladatok jelentek meg a Közterület-felügyeleti és Település-rendészeti Főosztállynál, kiemeltebb hangsúlyt kapott a bel- s a külterületek biztonsága.

■ SZEPESI S.

Egy évvel ezelőtt újraindult a mezővárosi szolgálat, szorosabb lett az együttműködés a rendőrséggel és a nemrégiben alakult városőrséggel is. Az átalakulásokról, eredményekről Papp Tamás főosztályvezetőt kérdeztük.

– Korábban egységes intézmény, a Közterület- és Piacfelügyelőség látta el a közterület-felügyeleti munkát, a városi parkoltatást, a piacüzemeltetést, a kötelező állategészségügyi feladatokat. Ez a komplex szervezeti struktúra azonban egyre több problémát okozott, ezért 2004 őszén a polgármester úr megbízásából egy jogász munkatársammal részletesen áttekintettük az intézmény működését, szervezetét, gazdálkodását – mondta el Papp Tamás.

– Mindezek alapján azt javasoltuk, hogy a hatékonyság érdekében válasszuk ketté az üzleti – parkolás, piacüzemeltetés – a hatósági – közterület-felügyelet – tevékenységet, valamint a kötelezően ellátandó feladatokat. Javaslatunkat elfogadta a közgyűlés, így kezdte meg működését 2005 májusában, a Közterület-felügyeleti és Település-rendészeti

Főosztály 47 fővel, kizárólag a hatósági feladatok ellátására. Az országban akkor egyedülálló módon két fő részleget alakítottunk ki. Létrehoztunk egy rendészeti egységet, melyben tíz közterület-felügyelő teljesít szolgálatot, s négy gépkocsival rendelkezik a napközbeni feladatok gyors ellátására, a problémák, panaszok kezelésére. Másik nagy szervezeti egységünk a terüle-

ti közterület-felügyelet, melynek tagjai adott városrészekben teljesítenek szolgálatot. Bevezettük a 24 órás szolgálatot is, ami azt jelenti, hogy éjszaka is készenlétben áll egy rendészeti egység – emelte ki Papp Tamás, aki szerint az átalakítások eredményeként jóval szervezettebb, hatékonyabb lett a felügyelet tevékenysége.

➔ FOLYTATÁS A 3. OLDALON.

A doni áttörésre emlékeztek



A Don-kanyarban maradt a második magyar hadsereg jelentős része. A doni áttörés olyan tragédiaként él az emlékezőben, mint a mohácsi vész a történelemkönyvekben. Vannak még túlélői a 66 évvel ezelőtt történt reménytelen védekezésnek, ahol a rosszul felszerelt, éhező magyarok jó részét megölte az orosz tél és a túlerő. Múlt vasárnap értük szölt a harang a miskolci Szent Anna templomban, a doni áldozatokért imádkoztak a szentmisén és a prédikáció után Orczy Sándor, a ma már 95 éves túlélő beszélt a háború borzalmairól az egybegyűlteknél. Fotónkon négy miskolci doni túlélő.

A KSH-nak is állást kell foglalnia

KÉSIK A ZENEPALOTA FELÚJÍTÁSA

Négy hónapja áll a Zenepalota felújítása, a múlt év augusztusára tervezett munkálatokat azért nem tudják megindítani, mert késik a Központi Statisztikai Hivatal (KSH) állásfoglalása. Ez igazolná, hogy a beruházás nem növeli a költségvetés hiányát.

■ SZEPESI S.

A miskolci Bartók téren álló neobarokk épületben működik a Bartók Béla Zeneművészeti Szakközépiskola és a Miskolci Egyetem Bartók Béla Zenetudományi Intézete is. Az eredetileg Hubay Jenő hegedűművész nevét viselő zeneiskola 1927-ben, fennállásának 25. évfordulóján költözhetett



be a Walder Gyula tervezte új épületbe, amelyet ugyanabból az amerikai újjáépítési, úgynevezett Speyer-kölcsönből hoztak létre, mint a lillafüredi Palotaszállót, vagy

a Búza téren álló Vásárcsarnokot. Kiváló akusztikájú, 400 személyes hangversenyerterme és hangversenyertermi orgonája révén a Zenepalota mindig fontos szerepet játszott a város kulturális életében, rendszeresen adott helyt koncerteknek és egyéb rendezvényeknek. Az utoljára a '70-es években felújított ingatlan 2005-től a Miskolci Egyetemhez tartozik, s erősen leromlott állaga miatt rekonstrukciója az elmúlt években szinte folyamatosan napirenden volt. Az egyetem közbeszerzési eljárását írt ki a felújításra, a kivitelezési pályázatokat csaknem két

évet vettek igénybe. Időközben azonban az épületet műemlékké nyilvánították, s ezzel jelentősen megemelkedtek a felújítás várható költségei is. A korábban rendelkezésre álló pénz nem lett volna elég a kivitelezéshez, más konstrukciókat kellett keresni, más tervek készíteni.

Mang Béla fejlesztési és stratégiai rektorhelyettes tájékoztatása szerint a kivitelezést a HUNÉP Zrt.–IMOLA Kft. alkotta konzorcium nyerte el: a magáncégeknek saját finanszírozásban kell felújítaniuk az épületet, az egyetem és a szakminisztérium pedig a felújítást követő 20 évben havonta szolgáltatási díjat fizet. Ennek egyik felét az intézmény, a másikat pedig a szakminisztérium PPP fejlesztési program keretében.

A felújítási munkálatok a tervek szerint 2008. augusztus 1-jén kezdődtek volna, az épületet időre kiürítették, rendelkezésre állnak a szükséges építési és műemlék-felügyeleti engedélyek is. Csupán a KSH jóváhagyása késik, de – mint Mang Béla fogalmazott – erről az egyetem egyáltalán nem tehet, ezzel kapcsolatban a Központi Statisztikai Hivatalnak és a Minisztériumnak kell megállapodnia. A rektorhelyettes elmondása szerint a várakozás egyáltalán nem használ az épület állagának, amely folyamatosan tovább romlik, és a Zenepalota más intézményekbe szétosztott diákjai is nagyon szűkösnek vannak. A beruházó egyelőre még türelmes, de nagyon jó lenne, ha mielőbb megoldódna a helyzet.

Jogsegélyszolgálat

Pelczné dr. Gáll Ildikó országgyűlési képviselő tisztelettel értesíti a miskolci 2-es választókerületben lakókat, hogy január 20-án ingyenes jogsegélyszolgálatot tartanak a miskolci Fidesz-irodában. A jogsegélyszolgálati fogadóóra megtartásában szakképzett jogászok segítenek. Időpont: január 20-án, 17.30-tól. Helyszín: Miskolc, Kossuth u. 16., Fidesz-iroda. Telefonos bejelentkezés: 06-46/509-428 (munkaidőben) vagy 06-20/5718-012.

EGYÜTTMŰKÖDÉS ÉS PARTNERSÉG

Egységes kollektív szerződés

A Miskolc Holding Zrt. vezetői és a vállalatcsoport dolgozói kölcsönösen elkötelezték magukat a stabilitás mellett, amelyet a közelmúltban a négy legnagyobb tagvállalat – MVK Zrt., MIK Zrt., MIHŐ Kft., MIVÍZ Kft. – hét érdekképviselével együtt aláírt új kollektív szerződés is alátámaszt.

A 2008. év elején bevezetett központosított bérügyviteli rendszer mellett ez a második nagy lépés a vállalatcsoport humán irányítási rendszerének fejlesztésében. Az egységes felépítésű, de a tagvállalati sajátosságokat is figyelembe vevő

kollektív szerződések a munkavállalók és munkáltatóik számára is stabil, átlátható feltételeket teremtenek. Ez egy új, korszerű rendszer, amelyhez kapcsolódik a CAFETERIA, azaz a bérén kívüli rugalmas juttatási rendszer is, ugyanakkor nem tartalmaz túlzásokat.

A szerződések megkötését megelőző egyeztetések során mindkét fél a megállapodásra törekedett: a városi cégek dolgozói nem sztrájkolni szeretnének, hanem a városért dolgozni. A mai bizonytalanabb gazdasági helyzetben különösen nagy dolognak tartják a megállapodást, amely a négy társaság közel 1800 dolgozóját érinti.

Mindenkit érhet jogeset

Tájékoztatjuk Tisztelt Olvasóinkat, hogy „Mindenkit érhet jogeset” címmel folyamatosan működik ingyenes jogsegélyszolgálatunk. Amennyiben jogi természetű problémájuk, kérdésük van, úgy kérjük, írják azt meg, és küldjék el szerkesztőségünk címére: 3525 Miskolc, Kis-Hunyad u. 9. A borítékra írják rá: „Mindenkit érhet jogeset”. Lehetőségük van e-mailben is elküldeni kérdésüket, ezt az info@mikom.hu címre várjuk. Jogi szakértőink, dr. Strassburger Gyula és dr. Tulipán Péter ügyvédek állnak szíves rendelkezésükre.

NYELVTANULÁS A KAROSSZÉKBEN

A Langwest Nyelvi Központba belépve úgy érzi magát az ember, mintha munka után hazaért volna. A recepció, a folyosók és a tantermek nagyon barátságosak, otthonosak és korszerűen felszereltek. Ebben a kellemes környezetben, nyelvtanulásra ösztönöz, egzotikus tárgyak társaságában beszélgetünk Dányi László oktatói igazgatóval.

– Hogyan lehet élvezetessé tenni a nyelvtanulást?

– A tanuló akkor találja élvezetesnek a nyelvórákat, ha olyan dolgokkal foglalkozik, amelyek számára hasznosak. Tehát ha a munkájához, tanulmányaihoz vagy szabadidős tevékenységeihez kapcsolódó nyelvet tanul. A szintfelmérésen megismerjük a tanuló igényeit és szaktanácsot adunk. Utána a Központ szekcióiban megkeressük a rá szabott tanfolyamot. Az általános nyelvoktatás iránt érdeklődők a Langwest Téka szekcióban tanulhatnak, a nyelvvizsgára készülőköt a Langwest Nyelvvizsgapont várja, a kicsik a Minitanodában vehetnek részt kreatív nyelvi foglalkozásokon. A Langwest Extra pedig a speciális igényű nyelvtanulók szekciója. Ebben a tanévben indul az ANT – angol és német távoktató program írásbeli nyelvvizsgákra, ami az időhiánnyal küzdő tanulóknak jelenthet megoldást. Ezenkívül újdonság még a túlélő tanfolyam, amely azok számára gyors segítség, akiknek külföldi tervei vannak. Az üzleti és szaknyelvi tanfolyamok, valamint kommunikációs tréningek iránt érdeklődők a Langwest Business-t kereshetik.

– A nyelvoktatáson kívül sok olyan tevékenységük is van, ami segíti a tanulókat.



Perényi Vera tanárnő kezdő diákjai ismerkednek Brian o'Briennel, a nyelviskola állandó tanulójával.

– Igen. Ingyenes szolgáltatásaink között szerepel a szintfelmérés, személyre szabott képzési tanácsadás, valamint speciális kedvezmények kapcsolódnak a Langwest Kártyához. Nyelvtanulóink munkáját segíti továbbá a Langwest Frissítő, amely e-mailen küldött feladatsorokat tartalmaz. Idegen nyelvű könyveket árusítunk, és ettől az évtől tanfolyami díjaink tartalmazza a tankönyvcsoomagok árát is. Minden tavasszal tanulmányi versenyt szervezünk általános és középiskolás tanulók számára. Evente háromszor megjelentjük a Nyelvtörténet újságunkat nyelvkedvelők számára.

Ha szeretné megtudni, hogy mi az a HMS Endeavour, vagy hogy ki Brian o'Brien és mit rejt a Treasure Chest, akkor jöjjen el a Központba tanfolyamra, ahol ezekre a kérdésekre választ kaphat és még idegen nyelvet is tanulhat. De csak úgy betérni is érdemes és a karosszékből élvezni a Langwest hangulatát.

LANGWEST NYELVI KÖZPONT

Miskolc, Nagy I. u. 11. (Széchenyi negyed) • Tel.: 46/414-555
infomiskolc@langwest.hu • www.langwest.hu

2009. MÁRCIUS 31-IG DÍJMENTESEN HASZNÁLHATÓ!

**SZÉCHENYI-NEGYED
PARKOLÓHÁZ**
334 parkolóhely!



Kényelmes, kulturált és biztonságos parkolási feltételek a belváros szívében.

www.regioparkmiskolc.hu



ÚJ FELADATOK, ÁTALAKULÁSOK

Hatékonyabban a közterületeken

FOGYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL.

Az átszervezést követően megduplázódott a közterületi intézkedések száma, s azt is lényeges kihangsúlyozni, hogy alkalmazottaik ma már egyáltalán nem csupán a hagyományos közterület-felügyeleti munkát látják el.

– Az úgynevezett „hagyományos” tevékenységet a törvény és az önkormányzati rendeletek szabályozzák: gondolkodok itt egyebek mellett a szemeteléssel, alkohol-fogyasztással, szabálytalan kutyasétáltatással kapcsolatos eljárásokra, a szabálytalan parkolásokra, a területfoglalási engedély nélkül tevékenységekre. Teljesen új elemként jelentkezett viszont, hogy megpróbálunk minden olyan információt begyűjteni, illetve továbbítani az illetékes szervek felé, melyek a közterületek rendjét, biztonságos használatát érintik. Így a közterület-felügyelők jelzik az úthibákat, a közlekedési táblák eltűnését, a sérült, veszélyes játszóeszközöket, megromlott villanyoszlopokat, és még hosszan lehetne sorolni azokat a feladatokat, melyek elvégzése elengedhetetlen egy jól működő város mindennapjaihoz. Ugyanakkor közterület-felügyelő munkatársaim biztosítják a közterületi önkormányzati rendezvényeket is, és ha kell, segítik a rendőrség közlekedés-irányítási feladatait. Emellett szorosan együttműködnek olyan civil szervezetekkel, mint például a polgárőrség szemét-kommandója. Éves szinten ez több mint tízmillió forintos megtakarítást jelent a városnak – nyilatkozta a főosztályvezető.



Munkában a közterület-felügyelők és a városőrök.

Egy évvel ezelőtt, a főosztály struktúrájába illetve újraindult a mezőőrség is, amelyre nagy igény mutatkozott, elsősorban a külterületen élő, illetőleg ott tulajdonnal rendelkező lakosság részéről. Az elmúlt másfél évtizedben ugyanis jelentősen átalakult a miskolci külterületek jellege: míg régebben főként a hétvégi házak, hobbikertek tulajdonosai látogatták – alkalmasszerűen – itt található ingatlanjaikat, ma már egyre többen választják állandó lakóhelyül ezeket a területeket. A népesség növekedésével megszorodtak a bűncselekmények is – a rendőrség ugyanakkor, létszámából adódóan nem tud itt is olyan hatékony ellenőrzéseket végezni, mint a város belterületein.

– Úgy éreztük, javítani kell ezen a hiányosságon, s létre kell hozni egy olyan szervezetet, amely a rendőrséggel együttműködve javítani tudja a külterületeinken található köz- és magántulajdonban lévő ingatlanok, termőföldek védelmét. Eleinte mi sem feltételeztük, mennyi feladatunk lesz majd: az első évben több mint 3500 esetben kellett intézkednie a nyolc mezőőri munkatár-

samnak. Összességében, a közterület-felügyeleti munka, a mezőőrséggel együtt körülbelül évi 30 ezer intézkedést jelent a kollégáim részéről – hangoztatta Papp Tamás.

A főosztályvezető arról is szólt, hogy nemrégiben önkormányzati döntés született a városőrség felállítására, az avasi lakótelepen ugyanis annyira leromlott a lakosság biztonságérzete, hogy azonnali intézkedésre volt szükség. A főosztály napi kapcsolatban van a több mint egy hónapja működő városőrséggel, mivel ennek tagjai nem tudnak kellő hatékonysággal működni a közterület-felügyelők vagy rendőrök nélkül. A jogszabályok értelmében ugyanis csupán a rendőr és a közterület-felügyelő minősül intézkedésre jogosult, hatósági személynek. Ha azonban a szolgálat során csatlakoznak hozzájuk a városőrök – ez a bevált, jelenleg működő gyakorlat – onnantól fogva őket is megilleti a hatósági védelem.

– Januártól tehát úgy működtetjük ezt a rendszert, hogy reggel két fő közterület-felügyelő kezdi meg szolgálatát az Avason, s van mellettük tíz városőr, akik különböző szinteken ellenőrzik a lakótelepet. Ez a létszám a délelőtti folyamán kiegészül további két közterület-felügyelő munkatárssal, akikhez két-két városőr csatlakozik. Délután ugyanez a helyzet, az esti időszakban pedig – terveink szerint – a gépkocsival rendelkező rendészeti egységünk teljesít szolgálatot az Avason, a tíz városőrral együtt. Persze, nyilvánvalóan el kell tennie egy bizonyos időszakra, hogy igazából ki lehessen értékelni az eredményeket, ami majd a lakosság véleményében

tükröződik vissza – vélte a Közterület-felügyeleti Főosztály vezetője.

Az elmúlt két év során több környékbeli önkormányzat jelezte, szeretnék, ha az ő területükön is Miskolc látná el a közterület-felügyeleti tevékenységet.

– Régióközpontként, meglévő szakmai tudásunkkal, tapasztalatainkkal, információbázisunkkal szívesen segítünk a kisebb önkormányzatoknak. A szükséges személyi állományt és az általuk használt technikai eszközök fenntartását azonban nyilvánvalóan nem finanszírozhatjuk a miskolci adófizetők pénzéből. Ezért olyan megállapodás született, hogy a költségeket a települések fizetik ki. Az együttműködéshez január 15-től Onga, Felsőzsolca, Sajólad és Böcs csatlakozott. Ez már egy regionális együttműködés alapjait teremti meg, városunk régióközponti vezetésével – tette hozzá Papp Tamás.

Segít az APEH

ADÓBEVALLÁS EGYSZERŰEN

Egyszerűsített adóbevallási formát vezet be idén az APEH, amely ezáltal valóban pofonegyszerű lehet az adózóknak. Nincs más dolgom, mint néhány adatot megadni egy nyilatkozaton, és az adóhatóság elkészíti a bevallást.

■ HORVÁTH I.

Csütörtökön indult az országos kampánya az egyszerűsített adóbevallásnak, amellyel a legtöbb ember régi álma valósulhat meg: az APEH készíti el helyette a személyi jövedelemadó-bevallást. Január elsején lépett életbe az adózás rendjéről szóló törvény korábban elfogadott módosítása az önadózási formáról. Az adóhatóság korábban is próbált egyszerűbb megoldásokat találni, erre volt kezdeményezés az adóhatósági adómegállapítás, a számok alapján azonban ez messze nem érte el a kellő hatást, az adózók bonyolultnak találták.

Ponyiné Oszvald Katalin, az APEH Észak-magyarországi Regionális Igazgatóságának folyószámla-kezelési és bevallásifőosztály-vezetője tájékoztatót Miskolcon a legfontosabb tudnivalókról az új adózási forma kapcsán. Ezek közül kiemelhető, hogy január 31-ig minden adóköteles polgár kap majd egy nyilatkozatot, ha ezt az új bevallási módszert szeretné igénybe venni, akkor február 15-ig kell visszaküldeni a nyomtatványt az APEH-nak. Az adóhatóság az ajánlott adóbevallást április 30-ig juttatja el a magánszemélyeknek, akiknek – ha az megfelelő –, május 20-ig aláírva kell azt visszaküldeniük az APEH részére. Ez a dátum egyben az adótartozás befizetésének is a határideje. Az új adózási forma régióknban az adózók 90 százalékát érintheti, nem választhatja az, aki az adóévben egyéni vállalkozó, mezőgazdasági őstermelő volt, és ebből adóköteles jövedelme származott, kifizetőnek költségvonásról nyilatko-

zott, tőzsde- vagy csereügyletből származó jövedelme volt, fizető-vendéglátó tevékenységre tételes átalányadózást választott, nem belföldi magánszemély, vagy áthúzóadó végkielégítés miatt van adókötelezettsége.

További információkat az adóhatóság honlapján, a www.afeh.hu/ egyszerűsítettbevallas.hu vagy a 06-40/42-42-42-s telefonszámon kérhetnek.

APRÓHIRDETÉS

Egészségmegőrző termékek bemutatásához, értékesítéséhez munkatársakat keresünk. Kereseti lehetőség: akár 180 000 Ft/hó. Tel: 20/9728-902

Svájci érdekelttségű cég megyei csapata értékesítési területre munkatársat keres. Amit elvárunk: minimum középfokú végzettség, oktatási vagy értékesítési tapasztalat, jó kommunikációs készség. Tel: 06-20/574-8440

Svájci érdekelttségű kereskedelmi cég értékesítési feladatokra munkatársakat keres. Tel: 20/529-8501
Értékesítésre rugalmas elfoglaltság, vonzó díjazás. Minden korosztálynak! Tel: 06-20/959-0820

Pályázat Környezeti Alapra

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése Környezetvédelmi és Energiaügyi Bizottsága a 63/1997. (XI. 1.) sz. önkormányzati rendeletben foglaltakkal összhangban, pályázatot hirdet a Helyi Környezet- és Természetvédelmi Alapból 2009. évben nyújtható támogatások elnyerésére az alábbiak szerint.

Pályázók köre: a városban működő és programját is helyben megvalósítani szándékozó önkormányzati és egyéb intézmények, civil szervezetek (alapítványok, egyesületek) és magánszemélyek egyaránt, pályázhat önkormányzattól „átvállalt” feladatokat is ellátó szervezet.

PÁLYÁZNI LEHET AZ ALÁBBIAKRA:

Elsősorban nonprofit környezet-, természetvédelmi, tudatformáló tevékenységek, az azokkal kapcsolatos rendezvények, programok, az azokhoz szükséges tárgyi eszközigények, a városi lakosság széles körét megmozgató, felvilágosító, nevelő célzatú programok, rendezvények, újszerű, széleskörű társadalmi rétegeket érintő kezdeményezések.

A benyújtott pályázatok az alaptevékenység finanszírozásának kiegészítésére is irányulhatnak (környezet-, természetvédelmi témájú kirándulások, táborozások megvalósításával kapcsolatos utazás, étkezés, szállásköltség), önkormányzattól „átvállalt” környezet-, természetvédelmi, tudatformáló oktatási-nevelési feladatok költségeinek támogatására.

TÁMOGATÁS MÉRTÉKE:

A pályázható összeg: 50 000 – 500 000 Ft, ettől magasabb összeget csak akkor ítélt oda a bizottság, ha a benyújtott pályázatban részletezeten szereplő program ezt megkívánja.

BÍRÁLATI SZEMPONTOK, PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:

A pályázó rendelkezzen az adott program megvalósításához szükséges pénzösszeg legalább 10%-ával (önrész), az odaítélt pályázati összeg arányos legyen az abból megvalósítandó programokban résztvevők számával. Nem támogatható a megvalósítani szándékozott program keretében semmilyen bérjellegű költség (tisztelődíj, munkabér, bérleti díj, stb.), nem kerülhetnek bírálatra azok a pályázatok, amelyekhez nincs csatolva a pályázott összeg felhasználásának részletes költségvetése.

PÁLYÁZATOK BENYÚJTÁSI HATÁRIDEJE: 2009. JANUÁR 20., 2009. AUGUSZTUS 20.

A pályázatok két alkalommal kerülnek elbírálásra, a 2009. februári és 2009. szeptemberi bizottsági ülés keretében. A pályázatokat 8 példányban Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése Környezetvédelmi és Energiaügyi Bizottságának címezve, de Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Építési és Környezetvédelmi Osztályára (3525 Miskolc, Városház tér 8. sz.) szükséges eljuttatni. A bizottság a vonatkozó önkormányzati rendelettel összhangban minden benyújtott pályázatot elbírál, de fenntartja a jogot, hogy a rendelkezésre álló összeg ismeretében prioritásokat állapítson meg, illetve, hogy ne támogasson minden benyújtott pályázatot, így pl. az alaptevékenységhez kapcsolódó üzemelési, beruházási-felújítási forrás kiegészítésére benyújtott pályázatok kapcsán továbbra sem nyújt támogatást.

**Akciós betét
az első
3 hónapra**

**3 hónap
után**

**nálunk
13,50%
egy évig**



QUAESTOR

Mérlegeljen!

EHM: 13,50%*
nemcsak 3 hónapig.

Bankbetétek, állampapírok, befektetési jegyek,
Modern Megtakarítási Formák.

Miskolc, Bajcsy Zs. u. 1-3. Tel.: (46) 413-851

*QUAESTOR Pénzügyi Tanácsadó Zrt. által kibocsátott Quaestor Ingatlan Kötvény elérhető, tájékoztató jellegű egységesített értékpapír hozam mutatója. A Kötvény Tájékoztatóját a PSZAF III/10.260/2001. sz. határozatában 2001. 03. 29. napján engedélyezte. Jelen hirdetés nem minősül ajánlattételnek vagy befektetési tanácsadásnak, és nem helyettesíti a Kibocsátásról szóló Tájékoztató megismerését, mely megtekinthető a Kibocsátó és a Forgalmazó (QUAESTOR Értékpapír Nyrt.) székhelyén. Ahozam 2009.01.05. napján került meghatározásra.

pénzügyek ingatlan utazás telekom
www.quaestor.hu

EZ TÖRTÉNT 2008-BAN MISKOLCON III.

A 2008-as év is mozgalmas volt, munkatársaink pedig igyekeztek minden lényeges és érdekes mozzanatnál ott lenni, hogy informálhassuk olvasóinkat. Érdemes egy kicsit visszatekinteni, és átnézni, miről írtunk az elmúlt évben. Következzen a harmadik negyedév rövid kivonata.

Július 5.

Újabb kamerák a rongálások ellen

Hamarosan Miskolc újabb közterületeit szerelik fel figyelőkamerákkal. A városi közgyűlés húszmillió forintot hagyott jóvá erre a célra, jelenleg a rendszerek tervezése folyik. Erről Papp Tamás, közterület-felügyeleti és településrendészeti főosztályvezető tájékoztatót, elmondva: az új térfigyelő rendszerek helyszíneit közösen választották ki a rendőrséggel, és a későbbiekben, a berendezések használata során is szorosan együtt fognak működni.

– Megvannak a helyek, kidolgoztuk a rendszerekre vonatkozó műszaki paramétereket. A dokumentációt átadtuk a beruházási vonalnak, a tervezést követően elindulhat a pályázatás és a kivitelezés. Az új kamerák még ebben az évben, várhatóan a harmadik negyedévben megjelennek a közterületeken, melyek így 24 órás megfigyelés alá kerülnek. Részben a rongálások megelőzése, megszüntetése érdekében, részben pedig hogy segítsék a rendőrség felderítési tevékenységét – hangsúlyozta Papp Tamás.

Július 12.

Újabb fórum Tapolcáról

Parázs vitával kezdődött a Miskolctapolcán élők számára rendezett csütörtöki esti lakossági fórum, amelyre Káli Sándor polgármester invitálta meg az érdeklődőket. A Barlangfürdő aulájában rendezett eseményre szép számmal érkeztek tapolcaiak, hogy elmondhassák véleményüket és meghallgassák a város vezetésének álláspontját az általuk feltett kérdésekre. Az eszmecsere Káli Sándor indította el, indultaitaik korlátozására kérve a jelenlévőket. Fedor Vilmos, a város alpolgármestere összeállításában a 2005 óta Miskolctapolcán történt fejlesztéseket ismertette, így szólt többek között a majd’ 200 millió forintos infrastruktúra-, a 100 milliós intézmény-, az 5 milliárd forintos Barlangfürdő- és a közlekedésfejlesztésről is, amelynek eredményeként például július 1-jétől új parkolási rendszert alakítottak ki a városrészben. Az alpolgármester felhívta a jelenlévők figyelmét a tapolcai vállalkozók sikeres pályázataira, amelyek eredményeként volt, aki mintegy 150 millió Ft támogatást nyert. A 2009–2013 közötti tervek ismertetése során Fedor Vilmos egy új, félmilliárd forintról szóló pályázat beadásáról számolt be, amely a tapolcai vízbázis megóvását célozza.

Július 19.

Épülhet a városi uszoda



Letették az alapkövét a Miskolc Városi Sportuszodának, így elindulhat a beruházás. Az átadás a tervek szerint 2009 második felében lesz, tehát jövő év végén már biztosan úszhatunk benne. A miskolciak és a városvezetés részéről is régóta megfogalmazódott már az igény egy megfelelő sportuszodára. Ahogy Káli Sándor, Miskolc polgármestere az alapköletételen megjegyezte, 1974-ben már részt vett pályakezdként az uszoda tervezésében. A költségekhez azonban szükség volt az állami támogatásra, ami összességében másfél milliárd forint. Ehhez teszi hozzá az önkormányzat a 2006–2009-es költségvetés terhére a 710 millió önrészt. A beruházás megvalósítására így összességében 2,2 milliárd forint áll rendelkezésre.

Július 26.

Százmilliók fejlesztésre

Sikeresen szerepelt Miskolc az Észak-magyarországi Regionális Fejlesztési Tanács pályázatain, és jó eredmények várhatók a turisztikai pályázatokon is. A támogatott projektek között útfelújítások, já-

szótér-építések, intézményfelújítások szerepelnek. Fedor Vilmos alpolgármester, dr. Tompa Sándor és dr. Simon Gábor országgyűlési képviselők tájékoztattak csütörtökön a pályázati döntésekről, a sikeres miskolci projektekről. Fedor Vilmos kiemelte, hogy a 2007–2013 közötti uniós fejlesztési időszakban több pályázattal is részt vett Miskolc, melyeknek a feltétele volt az Integrált Városfejlesztési Stratégia. Mivel városunk kiemelt Pólus város, így olyan pályázatokon is elindulhatott, amelyeknek jelenleg folyik az értékelése. A most elbírált pályázatokról a Regionális Fejlesztési Tanács döntött, négy terület volt, melyből kettő érintette városunkat. Ezek a Helyi önkormányzatok fejlesztési támogatása területi kötöttségek nélkül (HÖFCÉDE), és a Települési önkormányzati szilárd burkolatú belterületi közutak burkolat-felújítása (TEUT). Az alpolgármester azt is kiemelte, hogy régiókban élünk, regionálisak a forráselosztások is, így kemény lobbizásra van szükség, és jó pályázatokat kell írni.

Augusztus 2.

Támogatott Mechatronikai Ipari Park

Ünnepélyes keretek között írták alá a Miskolci Mechatronikai Ipari Park támogatási szerződését szerda délelőtt Miskolcon, a városháza dísztermében. A Mechatronikai Ipari Park – Pólus Park című projekt támogatási szerződését Molnár Zoltán, a MIK Zrt. vezérigazgatója, és Francsics László, az Észak-magyarországi Regionális Fejlesztési Ügynökség ügyvezető igazgatója látta el kézjegyével. Az eseményen részt vett Molnár Csaba, a Nemzeti Fejlesztési és Gazdasági Minisztérium államtitkára, Fedor Vilmos, Miskolc alpolgármestere, dr. Tóth János, az IPE – Ipari, Tudományos, Innovációs és Technológiai Parkok Egyesületének elnöke, illetve dr. Halmai Gyula, a Miskolc Holding Zrt. elnök-igazgatója is. A magyar kormány által kiemelt projekt fő célkitűzése Miskolc város és vonzáskörzete gazdasági struktúrájának korszerűsítése, versenyképességi feltételeinek javítása és a helyi foglalkoztatás bővítése.

Augusztus 9.

Vitték a síneket és a váltót



Ötmillió forintos kárt okoztak fémtolvajok a Lillafüredi Állami Erdei Vasútnak. A mahócai vonalon több mint kétszázötven méter hosszan szedték fel a síneket, és négy váltót is felszedtek, elvitték. Ez sem volt azonban elég. Pár nap múlva újra visszatértek a tolvajok, szerda hajnalra mintegy húsz méter sint vitték el ismeretlenek, amit még előző nap daraboltak fel. Ám úgy tűnik, a szemtelenségnek is van határa, a hátrahagyott nyomoknak köszönhetően a rendőrség ugyanis rövid úton elfogta őket.

Augusztus 16.

Negyedszázados állatkert a Csanyik-tetőn

Huszonöt éves idén a Miskolci Állatkert és Kultúrpark. Ebből az alkalomból augusztus 20-án ünnepelnek együtt a miskolciakkal, de az állatkert fejlesztése és egy zoo-kalauz füzet kiadása is a jubileum része. Az ünnep alkalmából saját kivitelezésben készült el a lámakifutó. A Tanyaház külső férőhelyeihez hasonlóan itt is fa korlátok határolják a bemutatót, a régi strucckifutó helyén. Pilcz Olivér, az állatkert vezetője elmondta, így most egymás szomszédságában tekinthető meg az összes háziállat, hazaiak és távoli vidékekről származók egyaránt.

Augusztus 23.

Aki a közbiztonságért dolgoznak

Kilencedik alkalommal rendezték meg a Borsod-Abaúj-Zemplén megyei polgárőrnapot Edelényben. A rendezvényen az országos és a borsodi vezetők mellett a megye legtöbb polgárőr-egyesülete is képvisel-



tette magát. A tapasztalatcsere mellett a szórakoztató programokban sem volt hiány a Coburg- kastély udvarán. A polgárőrség Magyarország egyik legnagyobb civil szervezete, amely a bűnmegelőzési és bűnüldözési területen segíti a rendőrök munkáját. Megyénkben 220 egyesület 9200 taggal végzi önkéntes munkáját, hogy növeljék a településeken élők biztonságérzetét.

Augusztus 30.

Tízmillió látogató a Barlangfürdőben



Megtörtént a Miskolc-tapolcai Barlangfürdőben a nagy pillanat: belépőjegyet váltott a tízmilliomodik látogató. A vendég jutalma egy nyolcnapos, kétszemélyes Palma de Mallorca-i út, valamint egy örökös belépőt vehetett át a fürdőt üzemeltető Miskolci Turisztikai Kft.-től. A szerencsés Bakó István kora délután váltott belépőjegyet a strand területére, most utoljára. A 31 éves fiatalember Debrecenből érkezett Miskolcra. Minden évben ellátogat a tapolcai barlangfürdőbe, idén viszont először jött, a szabadsága utolsó napjait tölti a borsodi megyeszékhelyen.

Szeptember 6.

Gimnázium és közösségi centrum

Örömteli eseménnyel indult az idei tanév Miskolcon, átadták az Avasi Gimnázium megújult épületét. Az oktatási intézmény ezentúl a városrész kulturális és művelődési központja is lesz. Nyolcszáz millió forintos címzett támogatás segítségével bővíthetett a gimnázium épülete, az új szárnyban tantermek, rajz- és számítástechnikai terem, könyvtár és színházterem is helyet kapott. Ahogy Arday István, a gimnázium igazgatója elmondta, huszonkét éve, az épület átadása óta várnak erre a pillanatra.

Szeptember 13.

Sikerrel pályáztak a miskolci iskolák

Sikerrel szerepeltek a miskolci iskolák az Oktatási és Kulturális Minisztérium alapfokú művészetoktatási intézmények minőségfejlesztésére és eszközfejlesztésére kiírt pályázatán. Emellett több miskolci oktatási intézmény fejlesztési forráshoz jutott a Munkaerőpiaci Alap Képzési Alaprészből, s az elmúlt évben befejeződött felújítás után megkezdődött a Ferenczi Sándor Egészségügyi Szakközépiskola tornacsarnokának építése is. Mindezekről Fedor Vilmos alpolgármester és Kormos Vilmos, a polgármesteri hivatal oktatási, kulturális és civil kapcsolatok főosztályának vezetője tájékoztatót.

Szeptember 20.

Megemelték az önkormányzati támogatást

A közgyűlés döntése értelmében 750 millió forintról egymilliárdra emelkedik az iparosított technológiájú lakóépületek energia-megtakarítást eredményező felújításához (panelprogram) biztosított, önkormányzati támogatási keret. Ez újabb 738 lakást érintő, 16 pályázat támogatását teszi lehetővé az idén. Dr. Tompa Sándor képviselő szerint Miskolcon egyértelmű sikertörténetként könyvelhető el a panelprogram, egyre nagyobb az érdeklődés a hármas finanszírozású energia-megtakarítást eredményező felújítási lehetőségek iránt. Idén 130 pályázatot nyújtottak be a megadott határidőig, csaknem 7400 lakásra vonatkozóan. Ebből 46 pályázat nyert támogatást – ezek 2394 lakást érintenek – 19 pályázatot pedig el kellett utasítani, határidőn túl érkezett hiánypótlás miatt.

Szeptember 27.

Megbízható partner-díj Miskolcnak

Tizenöt ország több mint 40 kiállítója vett részt Budapesten, hazánk legnagyobb ingatlan-szakkiállításán. A háromnapos esemény zárásaként tartották a Property Fórum díjátadó gáláját, ahol négy kategóriában osztotta ki a szakmai zsűri a fejlesztési díjakat. Az elsősorban a megvalósíthatóságot előtérbe helyező zsűri két kategóriában is a legjobbnak ítélte a miskolci elképzeléseket. Az egyik miskolci elképzelés, amelyik díjat kapott, a Történelmi Ávas és a belváros rehabilitációjának folytatása a Városház tér irányába. A másik díjazott projekt alap gondolata az volt, hogy hol valósul meg arányaiban kis helyen minél nagyobb befektetés. Ez a Tapolca kapuja elnevezést viseli.

(Folytatjuk.)

Ismeri Ön a Kocsonyafesztivál programjait?

MISKOLCI TÉL KOCSONYA FESZTIVÁL				NÉMET VÁROS POLGÁRA	... SAS: RAGADOZÓ MADAR	AZONOS MASSZAL-HANGZÓK
2				MOST, NÉPIÉS SZÓVAL		
KÖZPONTI EGITEST VÁLLALATI FORMA						
A KOCSONYA-FESTIVÁL EGYIK PROGRAMJA	KENDER-TÖRŐ CSOR-GATÁS	ÉRTÉKES SZÖRME	VÉGTAG PASZTOR FURULYAJA			M
AZ OLAJSAV SÓJA				LANT KÖZEPEI SZINT JÁTSZIK		
ANGOL FŐNEMESI CIM				A RABSÁG JELKEPE RITKA NŐI NÉV		
HELYBEN ALLI	SZÓL A VEREB! VÁSÁROL					
OSZTRÁK ÉS Vatikáni AUTOJEL		IMRE, BECEZVE KIHALT MADAR		RÉSZBEN ODA! NAPA PARJAI		
ÚSZIK						
FÖLD-FORGATÓ SZER-SZÁM			INGOVÁNY RÓMAI S-OS			A MŰLT IDŐ EGYIK JELE
MŰVESZI VERS-MONDÁS						

Tisztelt olvasó! Ismeri Ön a 2009-es Kocsonyafesztivál programjait? Hamarosan kiderül! Hatrészes keresztrejtvény-játékunkban a fesztivál programjait rejtettük el! A megfejtést levelezőúton legkésőbb 2009. február 26-a éjfélig juttassák el a Miskolci Kommunikációs Nonprofit Kft. címére: 3525 Miskolc, Kis-Hunyad u. 9. A helyes megfejtők között a Géniusz Könyvruház (Miskolc, Széchenyi u. 107.) által felajánlott könyvutalványt sorsolunk ki.



A MEGÚJULÓ BELVÁROS (119.)

Bontásra vár az egykori Lefler-vendéglő

A Széchenyi István u. 115. számú földszintes épület a 12/2. számú tömb egykor jobb napokat látott épülete. A magántulajdonban lévő házra bontás vár. A rehabilitációs tömb legszelebb és leghoszszabb telke, amely lenyúlt az egykor nyitott Pece patak partjái. A XIX. századi épület története összekapcsolódik a vendéglátással.

■ DOBROSSY ISTVÁN

Az utcával párhuzamos gerincű nyeregtetős épület homlokzata, illetve az egész építmény fő tömbjének alakítása a XIX. század második felének stílusára, jellemző viszonyaira utal. A koronázó párkánnyal egy magasságban helyezkedik el a bejárati kapu, amely ugyan szervesen illeszkedik az épület tömbjéhez, azzal mégsem egyidős, későbbi képződmény. Az egyszerű, szegmensíves kapu mindkét oldalán egykor megtalálhatók voltak az egykori kerékvető kövek lepusztult, megkopott maradványai.

Érdekes módon a megnagyobbított ablakok és a rizalitok jóval későbbi időszak hangulatát idézik. A homlokzat kettő-kettő-három osztást követ. A középső rizalit néhány centiméterrel beugrik, amelyet követ a koronázópárkány vonala is. A nagy dőlésszögű tetőből arra következtethetünk, hogy a házazat alatt fellelhető a XIX. századi fedélszék. Az épületen többszöri átalakítás, belső kiegészítések, toldások nyomai láthatók. Ennek velejárójaként eredeti részlet, tagozat, vagy díszítmény a földszintes épületen nemigen fedezhető fel.

A levéltári dokumentumok sze-



Az egykori „Polgári Sörcesszernak”.

rint 1906-ban olyan homlokzat-átalakítás történt, amelyet az épület funkcióváltása kívánt meg. A lakóházból vendéglő lett. Az új homlokzaton ekkortól jelent meg, hogy itt működik Flamm Mór és Lefler Béla „Polgári Sörcesszernak”-a. Ők minden bizonnyal bérlők lehettek, hiszen a város lakcímgjegyzéke ekkor tulajdonosnak egy Fischer Ignác nevű embert tüntet fel. Az 1930-as években a vendéglő helyén (az utcai fronton) rőfös üzlet kínálta már áru-készletét. Az üzletnyitással egyidős lehet a bejárati kaput. A telek keleti vonalánál földszintes helyiségei továbbra is lakásokként funkcionáltak.

Ami a vendéglős Lefler-család „sörcesszernak”-át illeti, annyi bizonyos, hogy az 1910-es évek miskolci újságjaiban rendszeresen reklámozta vendéglőjét, s annak udvari kert-helyiségéről képeslapot is megjelentetett. Amikor az utcai helyiségek rőfös üzletté alakultak, az udvari kerthelyiség tovább működött, de már Lefler Károly neve alatt. Az 1980-as években még Miskolcon fellelhetőek voltak a család leszá-

mazottjai, akik leírták, hogy a két testvér a „polgári Miskolcon” közismert vendéglős volt, bérleményeiket gyakorta változtatták. Lefler Károly a debreceni Bika szálló és étteremnek is volt üzletvezetője, onnan került Miskolcra. 1919-ben megszerezte a tapolcai Anna szálló bérletét, majd 1924–1928 között a Hunyadi János (a korábbi Nagy Hunyad) u. páros számozású oldalon nyitott „Vadászkürt” néven éttermet. 1929–1931 között a Tiszai pályaudvar söntését vezette. 1952-ben 72 évesen Miskolcon hunyt el, de halála előtt még a Szemere utcai Belvárosi Sörözőt bérletelte. (Az épület helyén építették fel az ún. Lottóházat.)

A Széchenyi u. 115. sz. épületet szintén államosították, majd hosszú éveken keresztül itt működött a Ruházati Kiskereskedelmi Vállalat központja. A MK Zrt. mint nem városi tulajdonú, s környezetbe nem illő építményt le kívánja bontani. A bontási javaslat 1998-ban megszületett. (Egy időben foglaltatkozó működött az épületben még ezt követően is.)

KANDÓRA EMLÉKEZTEK

Kandó Kálmán halálának 78. évfordulóján koszorúkat helyeztek el a mérnök miskolci emléktáblájánál a róla elnevezett iskola igazgatónöje és diákjai, a Vasas Lakásfenntartó Szövetkezet tagjai, Bartha György önkormányzati képviselő, valamint a Kandó Kálmán utca lakói.

Az emléktáblát 1962-ben helyezték el a Kandó utcában, végleges helyét azonban három évvel ezelőtt kapta meg a 22. szám alatt. A vasút villamosításának magyar úttörőjéről azóta minden évben megemlékeznek. Kandó Kálmán nemzetközi hírű villanymozdonytervező volt. Tervei alapján indult meg Európa számos országában és hazánkban is a vasúti villamosítási rendszer kiépítése.



Magyar kultúra napja a színházban

Országsszerte kulturális, művészeti rendezvények fémjelzik az évnek annak a napját, melyen Kölcsey Ferenc befejezte a Himnusz megírását.

Január 22-én a Miskolci Nemzeti Színház arra szeretne lehetőséget biztosítani, hogy a kulisszák mögé bepillantva a nézők közelebről megismerjék a színházban folyó munkát. A színházi nyílt napon G. Rossini: A sevillai borbély és A. Dorfman: A halál és a lányka próbáinak megtekintése mellett színházbejárásra is alkalmat adnak. A napot egy különleges Egy óra versek között-tel zárják, melynek házigazdája ezúttal Seres Ildikó, aki

művésztaival női költők műveit tolmácsolja. A próbák megtekintésére, valamint a színházbejárásra csoportok jelentkezését várják a 46/516-737-es telefonszámon. A magyar kultúra napjával kap-

csolatos programok ingyenesek, de kizárólag előzetes bejelentkezés után látogathatók! Az Egy óra versek között című műsorra történő bejelentkezés továbbra is a színház jegyirodájában zajlik.

HARANG-HÍREK

Az ökumenikus imahét szombaton, január 17-én kezdődik. Az alábbiakban közöljük a belvárosi és a diósgyőri terület programját. A belvárosban minden nap 17 órakor kezdődnek az istentiszteletek. Szombaton, 17-én a Batthyány utcai ortodox templomban (ígét hirdet: Hangó István ref. lelkipásztor); vasárnap a Deszkateplomban (Berkas László plébános); hétfő, Búza téri gör. kat. templomban (Fehér Norbert ref. lelkipásztor); kedd, Kossuth u. ref. templomban (Szlovák Tibor baptista lelkész); szerda, belvárosi evangélikus templomban (Szabó Sándor ref. lelkipásztor); csütörtök, minorita templomban (Szuhánszky István metodista lelkész); péntek, avasi ref. templomban (Bogdan Adamczyk minorita plébános); szombat, Mindszenti templomban (Sándor Frigyes evangélikus lelkész).

A diósgyőri körzetben: január

18-án, vasárnap, 16 órakor, diósgyőri plébániatemplomban (Péter András ref. lelkipásztor); hétfőtől szombatig mindenhol 17 órakor, hétfőn a vasgyári evangélikus templomban (Mikolai Vince plébános); kedden az újgyőri gör. kat. templomban (Molnár József ev. lelkész); szerdán a vasgyári ref. templomban (Szarka János parókus); csütörtökön a diósgyőri református templomban (Szikszai István plébános); pénteken az újgyőri plébániatemplomban (Kozma István ref. lelkipásztor); szombaton a Vár u. evangélikus templomban (Kővári Dávid plébános); jövő vasárnap a vasgyári plébániatemplomban 15.30 órától (ifj. Csomós József ref. lelkipásztor).

Az imahét, és egyben a Biblia évének miskolci lezárására 25-én, vasárnap a Miskolci Egyetem aulájában kerül sor 16 órától, ahol a négy történelmi egyház püspökei vezetik az igeliturgiát.

Musical-gála

Január 17-én 19 órakor pazar szereposztásban musical-gálát láthat a közönség Miskolcon.

Kamarás Máté, Janza Kata, Földes Tamás, Serbán Attila, Molnár Erik játékát nézhetik meg a Művészetek Házában. A musical varázslatos világa tárul fel az

előadáson. Az Elizabeth sztárjai nemcsak az újkori Európa egyik legismertebb asszonyának romantikus történetét idézik meg, hanem a műfaj más ismert darbjait is. A Mozartból, a Rómeó és Júliából, vagy a Jézus Krisztus Szupersztárból is elhangzanak a legszebb részletek. Jegyek kaphatók a Művészetek Házában.

JÓTÉKONYSÁGI BÁL

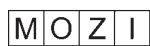
A Szépkorúak Háza Kht. Idősek Otthona január 30-án jótékony-sági bált tart a felsőszolcai Pokol Csárdában. A bál bevételéből az idősek számára sószerbát fognak kialakítani.

A szoba kialakításához a bálon kívül is elfogadnak segítséget. Az anyagi támogatást várják a Szépkorúak Háza Kht. OTP Bank Nyrt. 11734066-20812542 számlaszámon.

Moziműsor

Művészetek Háza, Béke-terem: január 22–január 28. között, 15.30 órakor, Fővenyőra, szerb–magyar film, 1745 órakor Vicky Cristina Barcelona, amerikai–spanyol romantikus film.

Művészetek Háza, Uránia terem: január 22–január 28. között, 18.30 órakor A Fideszes zsidó, a nemzeti érzés nélküli anya és a mediáció, magyar dokumentumfilm, 16.30, 20 órakor Sukiyaki Western Django, japán western.



HETI MŰSORA

2009. január 19–2009. január 25.

Január 19., hétfő

06.00 Az előző esti adás ismétlése **08.30** Képpújság **17.00** Hírel-mix magazin (Hálózat TV) **17.30** Képpújság **17.55** Műsorismertetés **18.00** Miskolc Ma, hírműsor **18.25** Kilátó, közéleti magazin **19.00** Miskolc Ma (ism.) **19.25** Katedra, oktatási magazin **20.00** Miskolc Ma (ism.) **20.30** Hírháló (Hálózat TV) **21.00** Huncut Angyalka, amerikai film (Hálózat TV) **23.00–06.00** Képpújság.

Január 20., kedd

06.00 Az előző esti adás ismétlése **08.30** Képpújság **17.00** Helyszín, bűnügyi magazin (Hálózat TV) **17.30** Képpújság **17.55** Műsorismertetés **18.00** Miskolc Ma, hírműsor **18.25** Katedra, oktatási magazin **19.00** Miskolc Ma (ism.) **19.25** Sportpercek, a Miskolc Televízió sportműsora **20.00** Miskolc Ma (ism.) **20.25** Szezonnyitó teremlabdarúgó torna **21.00** Vadrózsafarm, amerikai film (Hálózat TV) **23.00–06.00** Képpújság.

Január 21., szerda

06.00 Az előző esti adás ismétlése **08.30** Képpújság **17.00** Csalafintúra, helyszín: Eger (Hálózat TV) **17.30** Képpújság **17.55** Műsorismertetés **18.00** Miskolc Ma, hírműsor **18.25** Kilátó, közéleti magazin **19.00** Miskolc Ma (ism.) **19.25** Innovatív, a Gyöngyösi Városi Televízió innovációs magazinja **20.00** Miskolc Ma (ism.) **20.30** Hírháló (Hálózat TV) **21.00** Szelleműzők klubja, amerikai film (Hálózat TV) **23.00–06.00** Képpújság.

Január 22., csütörtök

06.00 Az előző esti adás ismétlése **08.30** Képpújság **17.00** Biztonsági zóna (Hálózat TV) **17.30** Képpújság **17.55** Műsorismertetés **18.00** Miskolc Ma, hírműsor **18.25** Katedra, oktatási magazin **19.00** Miskolc Ma (ism.) **19.25** Zenemalom, komolyzenei magazin a Miskolci Szimfonikusokkal **20.00** Miskolc Ma (ism.) **20.30** Hírháló (Hálózat TV) **21.00** C.I.A. II. – Célpont: ALEXA, amerikai film (Hálózat TV) **23.00–06.00** Képpújság.

Január 23., péntek

06.00 Az előző esti adás ismétlése **08.30** Képpújság **17.00** Öko-házak (Hálózat TV) **17.30** Képpújság **17.55** Műsorismertetés **18.00** Miskolc Ma, hírműsor **18.25** Kilátó, közéleti magazin **19.00** Miskolc Ma (ism.) **19.30** Múzsza, kulturális magazin **20.00** Miskolc Ma (ism.) **20.30** Hírháló (Hálózat TV) **21.00** Gördülő kung-fu, hongkongi film (Hálózat TV) **23.00–06.00** Képpújság.

Január 24., szombat

07.00 Az előző esti adás ismétlése **09.30** Képpújság **17.00** Szemeszter, főiskolások, egyetemisták magazinja (Hálózat TV) **17.30** Képpújság **17.55** Műsorismertetés **18.00** Miskolc Ma, hírműsor **18.25** Kilátó, közéleti magazin **19.00** Miskolc Ma (ism.) **19.25** Sportpercek (ism.) **20.00** Miskolc Ma (ism.) **20.30** Hírháló (Hálózat TV) **21.00** Házibuli Attilával és vendégeivel – showműsor (Hálózat TV) **23.00–06.00** Képpújság.

Január 25., vasárnap

07.00 Az előző esti adás ismétlése **09.30** Képpújság **15.00** Szezonnyitó teremlabdarúgó torna (ism.) **17.00** Bence-show (Hálózat TV) **17.30** Képpújság **17.55** Műsorismertetés **18.00** Krónika, heti hírsz-szefoglaló magazin **18.25** Teremtő világ, innovációs magazin (ism.) **19.00** Krónika (ism.) **19.30** Múzsza, kulturális magazin (ism.) **20.00** Krónika (ism.) **20.30** Hírháló (Hálózat TV) **21.00** A nagy esés, amerikai film (Hálózat TV) **23.00–06.00** Képpújság.

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!



Az utóbbi években egyre többen töltik síeléssel a téli pihenés napjait. Pásztor Tamás, az egyik utazási iroda miskolci vezetője – maga is gyakorló síző – néhány olyan fontos tudnivalót ajánl a MiNap olvasóinak figyelmébe, amelyeket nem árt szem előtt tartani, ha azt akarjuk, hogy ez a téli sport maradandó élményt, kellemes, ugyanakkor biztonságos kikapcsolódást nyújtson. Tamás szerint előzetesen talán legfontosabb a megfelelő felszerelés, majd sípálya kiválasztása, ezt követően pedig a fokozatosság, illetve a síelés biztonsági szabályainak maradéktalan betartása. A felszerelés tekintetében nagyon lényeges, hogy a sícipő pontosan illeszkedjen a lábunk méretéhez, a lécek beállítását pedig mindig szakszervízben végeztessük el. A kezdő, vagy hosszabb időt kihagyó sízők soha nem kezdjék a nehezebb fokozatú – „piros” vagy „fekete” – pályákon, számukra a lankásabb „kék” lejtő ajánlott. Az abszolút amatőrök kezdetben mindig vegyék igénybe tapasztalt síoktató segítségét. Ha a baráti, ismerősi körben nincs ilyen, a sícentrumok általában nyújtanak ilyen szolgáltatást.

Fontos: a síelő mindig úgy mozogjon, hogy soha ne veszélyeztessen másokat. Sebességét és síelési módját mindig tudásának, a

terep-, hó- és időjárási viszonyoknak, valamint a forgalomnak megfelelően válassza meg. Előzhetünk fentről vagy lentől, jobbról vagy balról, de csak akkora távtartással, hogy a megelőzőtt síelőnek is elegendő mozgástere maradjon. A lejtőn induló, vagy esés után újra elinduló síelő bizonyosodjon meg arról, hogy mozgása nem jelent veszélyt másokra nézve. Lehetőleg ne álljunk meg a pálya beláthatatlan pontjain, egy esetleges esés után pedig a lehető leggyorsabban hagyja el a veszélyes területet. Az emelkedőn felfelé vagy gyalog lefelé haladó síelő csak a pálya széleit használhatja. Mindig be kell tartani a pályajelöléseket és az egyéb jelzéseket, baleset esetén pedig a síelőnek kötelessége segítséget nyújtani. Akár szemtanúja, akár részese a balesetnek, akár felelősséget vállal, akár nem, hatósági felszólításra köteles személyi adatait rendelkezésre bocsátani.

– A síelés talán a legelvezetesebb, legegészségesebb téli sport: szinte valamennyi izmunkat átmozgatja, közvetlenül élvezhetjük a téli természet szépségeit – kicsit talán annak részeivé is válhatunk. Ha betartjuk a szabályokat, vigyázunk magunk és mások testi épségére, különleges élményrészesei lehetünk – hangsúlyozta Pásztor Tamás.



Sí és wellness Ausztriában

január 10.–március 14.

Familien und Landhotel Moerisch ** Seeboden/Millstättersee FÉLPANZIÓVAL 15 200 Ft/fő/éj**

Az ár tartalmazza a szállást kétágyas szobában, vagy apartmanban félpanziós ellátással és a wellness-részleg használatát. Kärnten Gold siberielltel beszélhető 34 osztrák sípálya, a tő 1–60 km-es körzetében található.

Síelés Ausztriában

január 10–23., március 14.–április 3.

Hotel Feriendorf Ponyhof * FÉLPANZIÓVAL 11 200 Ft/fő/éj**

Barátságos üdülőfalu a Hohe Tauern Nemzeti Park területén, a Grossglockner lábánál, Kaprunától mindössze 6 km-re. Az ár tartalmazza a szállást kétágyas szobában félpanziós ellátással és a wellness-részleg használatát.

Téli relax napok Bükfürdőn

3 nap/2 éj

Január 4.–február 28.

Hotel Caramell ** FÉLPANZIÓVAL 27 900 Ft/fő/2 éj**

Az ár tartalmazza a szállást 2 éjszakára félpanziós ellátással, az üdvözlőitalt, az Internet használatát a lobbyban, a wellness-részleg használatát, a fitness terem használatát, a wellness programot, a fürdőköpeny használatát, kamerával őrzött parkolót és a transzfert a gyógyfürdő és a szálloda között. Az idegenforgalmi adót az ár nem tartalmazza.

További ajánlatainkról érdeklődjön irodáinkban!

VISTA Utazási Központ 3527 Miskolc, Széchenyi út 70.

Tel.: 46/508 029 • Fax: 46/508 521 • E-mail: miskolc@vista.hu

Nyitva tartás: hétfő–péntek: 09.00–17.30

Eng.sz.: R-0727/93



SZERETNÉM, HA FIGYELNÉL AZ EGÉSZSÉGEDRE!

KAQUN OXIGÉNVÍZ – A SZERVEZET EGYENSÚLYA

Minden egyes lélegzetvétellel oxigénben dús levegőt szippantunk be tüdönkbe, mely nélkülözhetetlen szervezetünk számos folyamatához, többek között azon folyamathoz is, melyet egyszerűen csak úgy nevezünk: az élet.

Kevesen tudják, hogy az enteriális (gyomor-bélcsatorna útján, vízben oldott oxigénnel történő) oxigénbevitel, mely az oxigén belélegzésénél sokkal intenzívebb, szintén jótékony hatással van szervezetünkre.

Ahhoz, hogy ilyen vizet kaphassunk, az ivóvizet oxigénnel kell dúsítani, ennek során ionfizikai kötés jön létre az oxigénmolekulák és a víz molekulái között. Ez az oxigéndús víz olyan molekuláris oxigént tartalmaz, mely képes a gyomor-, illetve a bélnyálkahártyán keresztül felszívódni, így bejut a véráramba, ahonnan folytatja útját egyenesen a létfontosságú szervekbe, mint a szív, a máj és az agy, valamint a szövetekbe, izmokba. Gyorsan csökkenti a szellemi és fizikai fáradtságot, mert rövid idő alatt szünteti meg a fentiekben említett szervek oxigénhiányát.

A vízzel bevitt oxigén sokféle problémára jelent megoldást. Segíti az izmok helyreállítását, növeli a vér oxigénszintjét, serkenti a keringést a hajszálerekben, így a szövetek oxigéntartalma tízszer olyan gyorsan növekszik, mint a belélegzett oxigén esetében. Ezen kívül kedvezően hat az emésztési folyamatokra, valamint serkenti a sejtek anyagcseréjét.



A Kaqun víz egyedülálló technológiai eljárással készül: egy különleges oxigéndúsított eljárás után kerül az észak-olasz Pasubio-hegy gleccseréből származó víz a palackokba. Ez az eljárás a természet adaptálása a mai kor igényeihez oly módon, hogy segítse az emberi test és lélek egyensúlyának helyreállítását.

Információ és bejelentkezés: Gregovszkiné Judit, 06 20 20 56789

MEGHÍVÓ: KAQUN EGÉSZSÉGNAPOK

Szeretettel várjuk nyílt egészségnapjainkon, ahol a következő ingyenes előadásokra kerül sor:

Január 20., 16 óra: Népi gyógyászat – Szabó György, Bükkszentkereszt

Január 21., 16 óra: Kaqun ivó- és fürdőkúra – Dr. Robert Lyons, Budapest

Január 22., 16 óra: Tájékoztató a Somatoinfra Diagnosztikáról – Somato Diagnosztikai Központ, Miskolc

Január 22., 17 óra: Bemer: az energetikai folyamatok segítőtje – Fekete Edina, Sopron

Január 23., 14 óra: Bemer mágnesoterápia és alkalmazása – Fekete Edina és Erdősi Tibor, Sopron

INGYENES véroxigénszint-mérés, orvosi konzultáció, szaktanácsadás. Oxigéntorna, gyógymasszáz, Kaqun ivó- és fürdőkúra, mágnesoterápia kedvezményes áron.

OUTDOOR TÚRA ÉS KERÉKPÁR
Síkölszönzés, túra- és síruházat, túrafelszerelés
Miskolc, Újgyőri főtér, Első u. 8.
Tel.: 46/379-048

goldentours
VELENCEI KARNEVÁL miskolci indulással
2009. február 12–15., 1 éjszakai szállással, 3*-os hotelben, reggelivel: 27 900 Ft/fő.
Február 20–22. nonstop utazással: 16 900 Ft/fő.
Egész évben rendszeresen, ünnepi időszakokban is Miskolcra induló útjaink: Száztornyú Prága, Krakó–Wieliczka, Erdélyi–székelyföldi kirándulások, Bajor kastélyok, Firenze–Róma, Párizs–Loire-menti kastélyok.
Autóbuszok bérbeadása 18–70 főig
A részletekről érdeklődjön irodánkban: Golden Tours Utazási Iroda
3530 Miskolc, Széchenyi u. 26., a színházzal szemben a földszinten. Tel.: 46/506-088, 506-089
E-mail: goldentours@chello.hu, honlap: www.goldentours.hu

Barátság Gyógy- és Wellness Szálloda** Hajdúszoboszló**
Ön nálunk hagyná ajándékát?!!
Téli testet-lelket melegengető ajánlatok a hajdúszoboszlói Barátság Gyógy- és Wellness Szállodában****
3=4 akció*
Kétágyas szobában / fő 39.200.- Ft
Kétágyas szobában egyedül 45.200.- Ft
2009. április 30-ig, vasárnap és péntek között érvényes, kivéve a kiemelt és ünnepi időszakokat!
7=8 akció
Kétágyas szobában / fő 65.500.- Ft
Kétágyas szobában egyedül 80.900.- Ft
Nyugdíjas kedvezmény 5.200.- Ft
Ajánlatunk 2009. február 28-ig érvényes!
Az ajánlatok tartalma: szállás félpanziós ellátással, teljes fürdő és szaunahasználat, fürdőköpeny, fitness gépek használata, programok
*** +1 ajándék!**
belépőjegy a debreceni Déri Múzeumba
Üdülési Csekk és Egészségpénztári elfogadóhely!
Élje át Ön is a Harmadik Évezred pihenését!
H-4200 Hajdúszoboszló, Mátyás király sétány 19.
Tel.: 52/558-592 • Fax: 52/558-575
E-mail: sales@baratsag.hu • Web: www.baratsag.hu

Mátyás Király Gyógyszálloda*** HAJDÚSZOBOSZLÓ

Rendkívüli akció, olcsóbb, mint 2008-ban!

JANUÁR–FEBRUÁR HÓNAPOKBAN

7000 Ft/fő/éj

(minimum 3 éjszakás foglalástól)

standard kétágyas szoba, félpanzióval, barlangfürdő, finnszauna-használattal
+ idegenforgalmi adó 340 Ft/fő/éj (18–70 éves kor között)

2009. 02. 14.-én Valentin-napi retró party

Szabadon választott üdülési csomag + 2000 Ft/fő felár

További részletekről és árajánlatainkról érdeklődjön az alábbi elérhetőségeken:

4200 Hajdúszoboszló, Mátyás király sétány 17.

Tel.: 52/360–200. Fax: 52/361-974

www.matyashotel.hu • matyashotel@t-online.hu

NeckermannNyár!
16% ELŐFOGLALÁSI KEDVEZMÉNY
2009. február 15-ig
BULGÁRIA NAPOSPART **Glarus Beach******
1 hét 3 ágyas szobában reggelivel **49.980 Ft/fő ártól***
RHODOSZ FALIRAKI **Aparthotel Venezia******
1 hét 4 fős apartmanban ellátás nélkül **64.600 Ft/fő ártól***
TÖRÖK RIVIÉRA ALANYA **Blue Star Hotel******
1 hét 2 ágyas szobában All Inklusive **78.540 Ft/fő ártól***
EGYIPTOM HURGHADA **Festival Riviera******
1 hét 2 ágyas szobában All Inklusive **93.660 Ft/fő ártól***
* Az ajánlatok a kedvezményeket tartalmazzák. A részvételi díjak tartalmazzák a megjelölt szállodai szolgáltatást, ellátást, a repülőjegy árát és a transzfereket. NEM tartalmazzák a reptéri illetéket (Bulgária: 23.900 Ft/fő, Rhodosz, Török Riviéra: 24.900 Ft/fő, Egyiptom: 34.900 Ft/fő), a biztosítást és Egyiptomban a vízumot.

Neckermann Utazási Iroda
Szombaton is várjuk 9:00-tól 12:30-ig
3530 Miskolc, Széchenyi u. 66.
Tel.: (46) 505 212 • Fax: (46) 412 946 • miskolc@neckermann.hu

VELENCEI KARNEVÁL



2009. február 13-15-ig, február 20-22-ig!

Nonstop utazás, Triest városnézéssel.

Ár: 15900 Ft/fő

Tel: 06/70/429-6605

Borvacsora a Magita Hotel* -ben a Gróf Degenfeld Szőlőbirtok boraival**

2009. január 24., 18.00 óra

Öt fogásos vacsora
6 kitűnő bor kíséretében
A jegy ára: 7490 Ft/fő

• Gróf Degenfeld Borvacsora szállással (1 éj)

Tartalma: szállás, borvacsora, 50 perc szauna- és pezsgőfürdő-használat
A csomag ára: 15 990 Ft/fő

• Gróf Degenfeld Borvacsora szállással (2 éj)

A csomag ára felnőtteknek: **23 990 Ft/fő**
A csomag ára gyerekeknek: **15 990 Ft/fő**

A csomagárak 200 Ft/fő/éj idegenforgalmi adót nem tartalmazzák.

Magita Hotel* 3932 Erdőbénye, Mátyás király út 49.**
Tel.: 06-47/536-400. Fax: 06-47/536-401
e-mail: info@hotel-magita.hu, www.hotel-magita.hu

OptiSunOptika

Miskolc Plaza - Galéria (emelet)
Tel.: (46) 507 447 www.optisun.hu

ÉRTÉKES ÉVEKTM AKCIÓ

KORKEDVEZMÉNYES SZEMÜVEGKERET-VÁSÁR
KEDVEZMÉNY SZÁZALÉKA MEGEGYEZIK
AZ ÖN ÉLETKORÁVAL

37 ÉV = 37 % 56 ÉV = 56 %

Az engedmény szemüvegtészítés esetén érvényes.
Egy szemüvegtészítésnél, egy kedvezmény
vehető igénybe, további részletek az üzletben.
Érvényes: január 15-től - február 28-ig!



Igazgatóságunk

ingatlanforgalmazási

munkatársat keres

Elvárások:

felsőfokú, lehetőleg magasépítési területen
szerzett képesítés, felhasználói szintű
számítástechnikai ismeretek.

Jelentkezés fényképes szakmai önéletrajzzal:
MIK Zrt. Városfejlesztési Igazgatóság
3501 Miskolc, pf.: 78



A dm Kft. több mint 200 üzletével vezető szerepet tölt be a drogéria-kiskereskedelemben. Sikerünk titka, hogy olyan munkatársakkal dolgozunk, akik készségesen vállalják a magas szintű személyi követelményeket, és szívesen dolgoznak csapatban.

Szerencsén nyíló üzletünkbe keresünk új munkatársakat az alábbi pozíciókba:
ÜZLETVEZETŐ ÉS ÜZLETVEZETŐ-HELYETTES

Elvárások:
középfokú kereskedelmi végzettség, min. 2-3 éves élelmiszer-
vagy vegyiáru-eladói tapasztalat, felhasználói szintű számítógépes ismeret,
pontos, precíz munkavégzés és jó kapcsolatteremtő képesség.
A vezetői tapasztalat a kiválasztásnál előnyt jelent.

ELADÓ/PÉNZTÁROS (részmunkaidő)

Elvárások:
kereskedelmi végzettség, élelmiszer- vagy vegyiáru-eladói tapasztalat,
jó kapcsolatteremtő képesség, pontos, precíz munkavégzés, a fizikai munka szeretete.
A pénztárosi tapasztalat előnyt jelent.

TAKARÍTÓ (4 órás munkavégzés)

Elvárások:
min. 8 általános iskolai végzettség, a fizikai munka szeretete.
A hasonló munkakörben szerzett gyakorlat előnyt jelent

Ha hirdetésünk felkeltette érdeklődését, és szívesen dolgozna a dm csapatában,
juttassa el fényképes önéletrajzát - fizetési igénye és a pozíció feltüntetésével -
2009. január 22-ig az alábbi címre:
dm Kft. 245. számú üzlete, Korzó Bevásárlóközpont, Szarvas József,
4400 Nyíregyháza, Nagy Imre tér 1.

HIRDESSZEN ÖN IS

a 85 000 példányban megjelenő **MiNap**-ban,
vagy a **Miskolc Televízióban**

MiNap és **képújságában miTV**

Hirdetését feladhatja mindennap 8-16 óráig,
a Miskolci Kommunikációs Nonprofit Kft. székházában,
a Kis-Hunyad utca 9. szám alatt, az első emeleten,
vagy keresse médiamenedzsereinket a következő számokon:

Barcsák Attiláné 30/618-2550
Molnár-Radó Andrea 30/663-4428
Kriston István 30/663-4426
Szladics István 30/499-8630



Kihagyhatatlan akció!

A hirdetésre hivatkozva **SHARP** fénymásoló
gép üzemeltetése **laponként 1 Ft-ért!**

Részletekért keresse munkatársainkat!

Minden másolóhoz ajándék iratmegsemmisítő
a készlet erejéig!

**Fénymásolók ingyen, csak a
használat arányában kell fizetni!**

Minden, ami az irodába kell!



SHARP
megyei főforgalmazó és minősített szakszervíz
Miskolc, Arany J. u. 2.
A Villanyrendőrmél
(46) 411-112, drahos@xero.hu

XERO Kft.
A Villanyrendőrmél
(46) 411-112, drahos@xero.hu

• GÁRDONYI • A szabadidő és a kultúra háza

3508 Miskolc-Hejőcsaba, Sütő János u. 42.
www.hejocsabaife.ini.hu

FELNŐTT TÁRSASTÁNC

tanfolyam

INDUL VASÁRNAPONKÉNT



kezdőknek
12-99 éves korig
(párok, jegyespárok, szolók)

délután: 14.00-16.30,
este: 17.00-19.30

INGYENES ÓRA

(14.00-15.00-ig),
valamint

beiratkozás

és tandíjbefizetés:

2009. január 25. (14.00-16.30-ig)

Kezdő tanfolyam táncai:

angolkeringő, bécsi keringő, tangó, slowfox, samba,
rumba, cha-cha-cha, swing, rock and roll, csárdás.

Információ: (30) 535-6671, 14.00-tól 20.00-ig
www.szalontanc.hu

BUDAPEST BANK

A GE Money Bank tagja

Mi sem könnyebb, vigye haza most!

3 hónapig fizetnie sem kell, ráadásul 500 000 Ft-ig
akár előleg nélkül vásárolhatja! THM: 38,76%

Holasztott fizetés választása esetén az első törlesztőrészlet csak 3 hónap múlva esedékes. A kamat 24%,
6-36 hónap futamidőre, az éves kezelési költség 6%, 500.000 Ft-os hitelösszeznél 36 hónappal a THM 38,76%.
Ez az ajánlat a Standard konstrukcióra vonatkozik. A hitelbírálat jogát a Budapest Bank Nyrt. minden eset-
ben fenntartja. Ez a hirdetés nem minősül ajánlattételnek. A részletes feltételekről, költségekről és a pontos
THM-ről érdeklődjön a helyszínen vagy a Budapest Hírelvonal (06-1) 455-55-55-ös telefonszámán. A THM
meghatározása az aktuális feltételek, illetve a hatályos jogszabályok figyelembevételével történt és a felté-
telek változása esetén a mértéke módosulhat.

Térjünk a lényegre.

Fagor kombinált tűzhelyek
zománcozott tető, 4 biztonsági gázégő, egykezes
szikragyújtás, multifunkciós sütő, ablakos sütőajtó



SCH56MSB

THM: 39,98%

55 998 Ft

-61 998 Ft

most 0 forint,

majd 36 x 2505 Ft

THM: 40,01%

62 998 Ft

-68 998 Ft

most 0 forint,

majd 36 x 2819 Ft

SCH56MSPB
programóra

Vesta

gáztűzhelyek

– biztonsági gázégő

– zománcozott dísztető

– termosztátos sütő

– panorámas sütőajtó,

– tárolórekesz

3 égős

36 998 Ft

4 égős THM: 41,21%

39 998 Ft

most 0 forint,

majd 18 x 2888 Ft

80 l

21 598 Ft

120 l

26 998 Ft

Üvegerámia burkolatú

tartály, nagy méretű

magnézium anód,

biztonsági termosztát,

külső hőmérsékletszabályozó

FAGOR TERMÉKEK AKCIÓJA

Fagor SCH 56GSF/BNat
gáztűzhely

– 4 biztonsági gázégő

– zománcozott dísztető

– ablakos sütőajtó

– termosztátos sütő

37 998 Ft

-42 998 Ft



WAMSLER TERMÉKEK VÁSÁRA

Kamino öntvény kandallók

6 kW 100-130 légm³

THM: 40,00%

64 998 Ft

most 0 forint,

majd 36 x 2908 Ft

8 kW 140-180 légm³

THM: 40,00%

76 998 Ft

most 0 forint,

majd 36 x 3445 Ft

Lampart LB és Classic
parapetes konvektorok
tartozékkal



20-as

36 498 Ft

-38 998 Ft

30-as

39 498 Ft

-42 098 Ft

KCSM-VIDRA öntvény, szilárd tüzelésű kazánok,

huzatszabályozóval

THM: 39,98%

21 kW

149 998 Ft

most 0 forint,

majd 36 x 6710 Ft

THM: 39,98%

30 kW

179 998 Ft

most 0 forint,

majd 36 x 8052 Ft

THM: 39,98%

39 kW

209 998 Ft

most 0 forint,

majd 36 x 9394 Ft

THM: 39,98%

Fornello IRV-42 infraradiátor

– 4,2 kW

– 3 fokozat

– kerámiabetét

– piezo gyújtás

– reduktor

18 998 Ft

hajdu N A P O K A MIVAS ÁRUHÁZAKBAN!

Hajdu villanybojlerek

Speciális tűzomán tartály, aktív anódos, korrózió-
védelem, csőfűtőtest, szabályozható vízhőmérséklet

ECO 80K

27 998 Ft

ECO 120K

31 998 Ft

Z 80EK

32 698 Ft

Z120EK

38 898 Ft

Hajdu vízmelegítők



Alsó és felső elhelyezési
lehetőség, szabályozható
vízhőmérséklet,
gyors vízmelegítés

5 l

18 498 Ft

10 l

24 498 Ft

Hajdu keverőtárcsás mosógép

30 l, hosszú élettartam



23 998 Ft

Hajdu centrifuga

– 1400 fordulat/perc

– biztonságos

fedélreterelés

21 998 Ft



Üzleteink:
10. sz. Vas-műszaki Áruház
12. sz. Vas-műszaki Áruház
14. sz. Műszaki-lakberendezési Áruház
16. sz. Szerelvény Áruház

Encs, Vasút u. 2.
Eger, Ostorosi u. 13.
Miskolc, Vágóhid u. 4-6.
Miskolc, Zsolcai kapu 12.

Tel: 46/386-441
Tel: 36/411-854
Tel: 46/324-864
Tel: 46/414-656

A képek több esetben csak illusztrációk!
Az esetleges nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk!
Az árváltoztatás jogát fenntartjuk!

A készülékek 60 000 Ft feletti vásárlása esetén
25 km-es körzetben díjtalan házhoz szállítás!

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

Vegyipari technológia tanszék az egyetemen

Vegyipari technológia tanszék alapítanak ebben a hónapban a Miskolci Egyetemen – többek között ez áll abban az együttműködési szerződésben, amelyet a felsőoktatási intézmény és a Tiszai Vegyi Kombinát írt alá.

■ TOMORSZKI I.

Évtizedek óta tart az együttműködés a Miskolci Egyetem és a TVK között, melynek során a vállalat eddig is biztosította a gyakorlati képzést a hallgatóknak. A mostani megállapodással a képzés megerősítése a cél, amibe a cég szakembereit is bevonták, hogy az egyetemisták az oktatás befejezését követően könnyebben állhassanak a vegyipari óriás alkalmazásába. Ezen felül a tiszaiújvárosi cég mostantól szakkép-

zési-fejlesztési támogatást is nyújt a felsőoktatási intézmény részére, a kutatás és fejlesztés terén kötött további együttműködés mellett.

Gyakorlatorientált oktatás, alkalmazott kutatás – ezt várja mindkét fél az együttműködéstől. A Miskolci Egyetem a szerződésben vállalta, hogy még ebben a hónapban a Műszaki Anyagtudományi Karon vegyipari technológia tanszékét alapít, amelynek oktatási és kutatási tevékenységét a TVK szakemberei koordinálják.

Az újonnan létrejövő tanszéken az elméleti tantárgyakat oktatják majd, a vegyi kombinát tiszaiújvárosi telephelye pedig a gyakorlati oktatásnak ad otthont, amely során a diákok működés közben, közelebbről is megismerkedhetnek a vegyiparban alkalmazott technológiákkal.



A megállapodást Olvasó Árpád (balról), a TVK Nyrt. vezérigazgatója és dr. Patkó Gyula, az egyetem rektora írták alá.

A TÁVHŐTÁMOGATÁS ÉRVÉNYESÍTÉSE A SZÁMLÁBAN

Az elmúlt időszak híradásaiban gyakran volt hallható, hogy azon felhasználók részére, akik 2008. december 31-ig a Magyar Államkincstár felé leadták a szociális alapú távhőtámogatási igényüket, a 2009. januári távhőszámlában a támogatás összege elszámolásra kerül. Ez az információ azonban pontosítást igényel.

A MIHŐ Kft. – ugyanúgy, mint minden más energiaszolgáltató társaság – abban az esetben tudja a Magyar Államkincstár (MÁK) határozatában jövedelmi kategóriák szerint megállapított támogatási összeget jóváírni, amennyiben azt részére a MÁK elektronikus úton a szám-

lakészítés időpontját megelőzően megküldte – tudtuk meg Korózs Andrásról, a Miskolci Hőszolgáltató Kft. ügyvezető igazgatójától.

A számla lezárása, elkészítése, nyomtatása és felhasználók részére történő eljuttatása között több munkanap telik el. Amennyiben a felhasználó és a MIHŐ Kft. ezen időtartam alatt kapja kézhez a MÁK-tól a határozatot, értelemszerűen az energiatámogatás elszámolását már a számla nem tartalmazza, azt csak a következő havi számlában visszamenőlegesen tudja a szolgáltató MIHŐ Kft. elszámolni, teszi hozzá az igazgató. Ekor – 2009. január hónapban – az alanyi jogon járó 1150 forint értékű támogatás kerül elszámolásra. Ameny-

nyiben a társaság január hónap folyamán, illetve a februári számlaki-bocsátásig kézhez kapja a határozatot, akkor a MÁK által megállapított támogatási összeg és az 1150 Ft közötti támogatás különbözete a következő hónap számlájában elszámolásra kerül.

2009. január 1-jétől változtak a jövedelmi kategóriák. A támogatás mértéke mind a négy jövedelmi kategóriában azonos maradt. A szociális támogatás jogosultságátára felelt élő, távhőfelhasználó családok számára továbbra is működik a 2008. október 1-jén bevezetésre került szisztéma, amely szerint a 2009. évi jogosultsági, azaz a január 1. és december 31. közötti időszakban a fűtési szezonra eső 6 hónapon ke-

resztül (a január 1-jétől március 31-ig, illetve az október 1-jétől december 31-ig terjedő időszakban elfogyasztott hőmennyiség után) havi 1150 Ft távhődíj-juttatásban részesülnek, amelyet külön igényelni nem kell.

A távhőfelhasználás 2009. évi szociális támogatása jövedelmi kategóriánként: 57 000 forintos jövedelemig a távhőtámogatás 2184 forint gigajouleonként. 57 001 és 71 250 forint közötti jövedelem esetén 1794 Ft/GJ, 71 251 és 85 500 forint közötti jövedelemnél 1200 Ft/GJ, 85 501 és 99 750 forint közötti jövedelem esetén 816 Ft/GJ, míg 99 751 forint fölött már nem jár szociális alapú távhőtámogatás.

A támogatást csak egy ingatlanra lehet igénybe venni. Azonban, ha a felhasználó ugyanazon lakásban igénybe veszi a távhő- és gázszolgáltatást is, egy igénybejelentőn – értelemszerűen mindkét szolgáltatást megjelölve – igényelheti a támogatásokat.

Közös fórum

Az Esélyek Háza és a Kiliáni Településrészi Önkormányzat közös fórumot szervez a „Nők szerepe a közéletben és a családban” címmel. Ideje: 2009. január 19. (hétfő), 16.30 órától.

Helyszín: Könyves Kálmán Általános Iskolában (3534 Miskolc, Könyves Kálmán u. 2.).

A hozzátartozókat segíti

KÉTSÉGEK ÉS REMÉNYEK

Várja szeretettel a Szenvedélybeteg Hozzáértő Csoportja azokat a hozzátartozókat, szülőket, akiknek a családjukban szenvedélybeteg van. Önszolgálatként működnek, céljuk a családok, családtagok segítése, akik egy hozzájuk közel álló személy destruktív magatartása miatt

reménytelen helyzetbe kerültek. Megtalálhatók a Civil Ház Civil Szolgáltató Központban (3525 Miskolc, Széchenyi u. 19., 4/3.) rendszeresen kéthetente szerdánként 16.30-tól 18.30-ig. A következő időpont: január 28. Elérhetőség: 70/322-5283, 70/627-9256.

Társbérletben Leninnel

A KÖR NÉGYSZÖGESÍTÉSE

Vlagyimir Iljics mellszobrát krétaként használva, megfelelni egy albérleti szobát? Több ez, több mint geg! Különösen, ha figyelembe vesszük, hogy Katajev története a NEP korszakban játszódik, vagyis amikor a hadikommunizmus után bevezetik a Szovjetunióban az új gazdasági politikát. S természetesen még él Lenin. Egyszóval a „lenini vonallal” sok mindenre aszociálhatunk.

A kör négyszögesítése évtizedes siker, a „lenini vonalat” ilyen direkt módon meghúzni mostanáig azonban nem lehetett volna büntetlenül. Miközben nemzedékek éltek, s haltak meg az inkriminált – ám korántsem krétával húzott! – vonal mentén.

Mindazonáltal a húszas évek elején fellélegezhettek kicsit az írók. Nyilván akkor fogalmazódott meg a „tézis”, ami aztán újból és újból elhangzott mindenütt, ahol a szocializmus építése volt a cél. Hazánkban Aczél György így interpretálta ezt: „lehet indokolt esetben torzulásainkat, hibáinkat bírálni, de a bírálat a szocializmus talajáról, a szocialista társadalom érdekében történjen.”

Az írók azt sejtették, hogy maguk is így gondolják. Aztán Ilf és Petrov, Bulgakov, na és persze Katajev megírták műveiket. Utóbbi végtelenül egyszerű, de azért hűsbavagó történetet talált ki. A szovjet típusú társbérletek (volt szerencsém ilyen otthonokban vendégeskedni) önmagukban is elég anyagot szolgáltatnak (s tán szolgáltatnak még ma is) egy komédiához, ám Katajev tovább megy ennél. Mert maga a környezet, az egész lét – hála Bozók Mará tervezői leleményének – alig-alig túloz a korfeszítésben, ám a szereplők társbérleti mikrovilága nemcsak komikus, vagy tragikomikus, de olykor egészen abszurd. (Egy zárójel erejéig eszembe jut az a magyar mémök, aki mellett figuránsként dolgozott a felesége. Az asszonyt következetesen és komolyan „elvtársnőnek” szólította férje. S emlékszem egy fiatal pedagógus házaspárra is, akik – szigorúan magázódva – a kritika és az önkritika jegyében éltek életüket, de meleg vacsora soha nem került az asztalra.)

Ugyhogy engem Valentyin Katajev komédiája a rendszer abszurditása miatt érdekel. Ami kiszáritotta, brosúrává párolta az élet természetes ízeit. Pontokba szedte a szocialista házasság, az együttélés ismérveit, csak éppen a szerelmet hagyta ki a felsorolásból.

Korognai Károly szélsőséges komédiát konstruált a műből, olykor a burleszkig, a bohózat elemekig (kerékpáros párviaadal) hajtvá a cselekményt. A harsány karikatúra sajnos elfed néhány szép, megejtő emberi gesztust.

Van a „tézisladynak” egy emlékezetes villanása – mikor érző, sőt érzéki nővé válik. Mert a természetes érzések, reakciók mindig erősebbek a belénk plántált elveknél. Szóval a harsány komédia elbír, megérdemelt volna néhány csendet; amikor nem nevetünk, hanem egyszerre sajnálni és szeretni kezdjük ezt a négy fiatal, akik – a történelem szeszélye folytán – egy fedél alá kerülnek, s bizony áldozatok, akik nem tudják, hogy másként is lehetne élni.

Ennél fogva a férfiak – Harsányi Attila (Vásza), Chajnczki Balázs (Iván) – túl egysíkúak. S ezen nem segít a dinamizmus, a játékos kedv, a technikai felkészültség. Szirbik Bernadett (Tánya) viszont egy pillanatig sem engedett a túlzó karikírozás csábításának. Az ő jelmeze és jelmeze a legsikerültebb; egy életformát hoz be és honosít meg a színpadon. Szinte esz-köztelenül.

A darab Ludmillája természetes észjárású lány, aki nem kergült meg a mozgalomtól; asszony akar lenni az élet rendje szerint. Otthont akar teremteni; szeretni, kényeztetni, etetni akarja férjét. Szóval egy odaadó, olykor dörgölődő kis cicus, aki sok mindenben a régi minta szerint akar élni, mint falra akasztott ősei a fényképeken. Fabók Mariann mindezen feladatoknak eleget tesz, csak hogy a fiatal színésznő abszolút intellektuál, s persze alkaltilag sem Ludmilla. Így „csak” rokokoszenves lehet, ami persze nem semmi.

Molnár Sándor Tamás (Jemeljan) az említett NEP korszak ismert karaktere – más szerzőknél főszerepben.

ISMÉT MEGJELENT

A SZÁZÉVES MÚLTRA VISSZATEKINTŐ

MISKOLCI KALENDÁRIUM
MEGYEI MELLÉKLETTEL

Kapható a Lapker Zrt. pavilonjaiban változtatlan, 399 Ft-os áron.



A NYEREMÉNYESŐ FŐDÍJA EGY 2 SZEMÉLYES WELLNESS-HÉTVÉGE a Danubius Health Spa Resort Sárvár**** hotelben

Ezüst Fürtök

ZAJLIK A JELENTKEZÉS

Egyre több szépkorú jelentkez az Ezüst Fürtök Művészeti Szemlére. Mint arról már korábban is beszámoltunk, a meghirdetett versenyen négy kategóriában mutathatják meg, mit tudnak.

Miskolci nyugdíjas klubtagok, egyének jelentkezését várják, egy jelentkező pedig több kategóriában is indulhat. A kategóriák közül az első az ének (lehet hangszeres kísérettel is), ezen belül szólóének és ének-kar. Mindkettő esetén ötperces produkciót várnak, melyben kötelező előadni az Ősszel érik című dalt, és szabadon választott lehet bármely

borsodi népdal. Ezek kottáját, szövegét mellékelni kell a jelentkezési laphoz.

A második a versmondás, itt négy perc a produkció ideje, kötelező Radnóti: Nem tudhatom... című verse, szabadon választott bármely magyar vers. A verset itt is mellékelni kell a jelentkezési lap mellé.

A harmadik a tánc, ezen belül néptánc, szólótánc, páros, vagy csoportos, maximum négy percben. A negyedik a kézművesség, festés, faragás, hímzés, gobelin, szövés, kosárfonás, stb.

Az előválogatók időpontjai az éneknél március 30., a versnél ápr-

ilis 27., a táncnál május 25., mindháromnál az Ifjúsági és Szabadidő Ház lesz a helyszín. A kézművesség előválogatója júniusban lesz, a pontos időpont és helyszín még szervezés alatt. A gálát októberben az Idősek Hava programsorozat keretében tartják.

Nevezési határidő január 28., helye 3530 Miskolc, Arany János u. 29., Időügyi Iroda, a mellékelt, vagy a helyszínen kérhető jelentkezési lappal. A jelentkezők értesítést kapnak.

Név (nőknél a keresztnév is):

Pontos elérhetőség (cím, telefon, e-mail):

Kategória-megjelölés:

Melyik szervezetet képviseli:

Nevezési díj 200 Ft/fő, amit az előválogatón kell befizetni.



KATEDRA
A MISKOLC TV OKTATÁSI MAGAZINJA
BEMUTATKOZIK A
MISKOLCI EGYETEM

miTV
KÉPBE VAGYUNK
www.mikom.hu

2009.
január 20., 18.30

2009.
január 22., 18.30